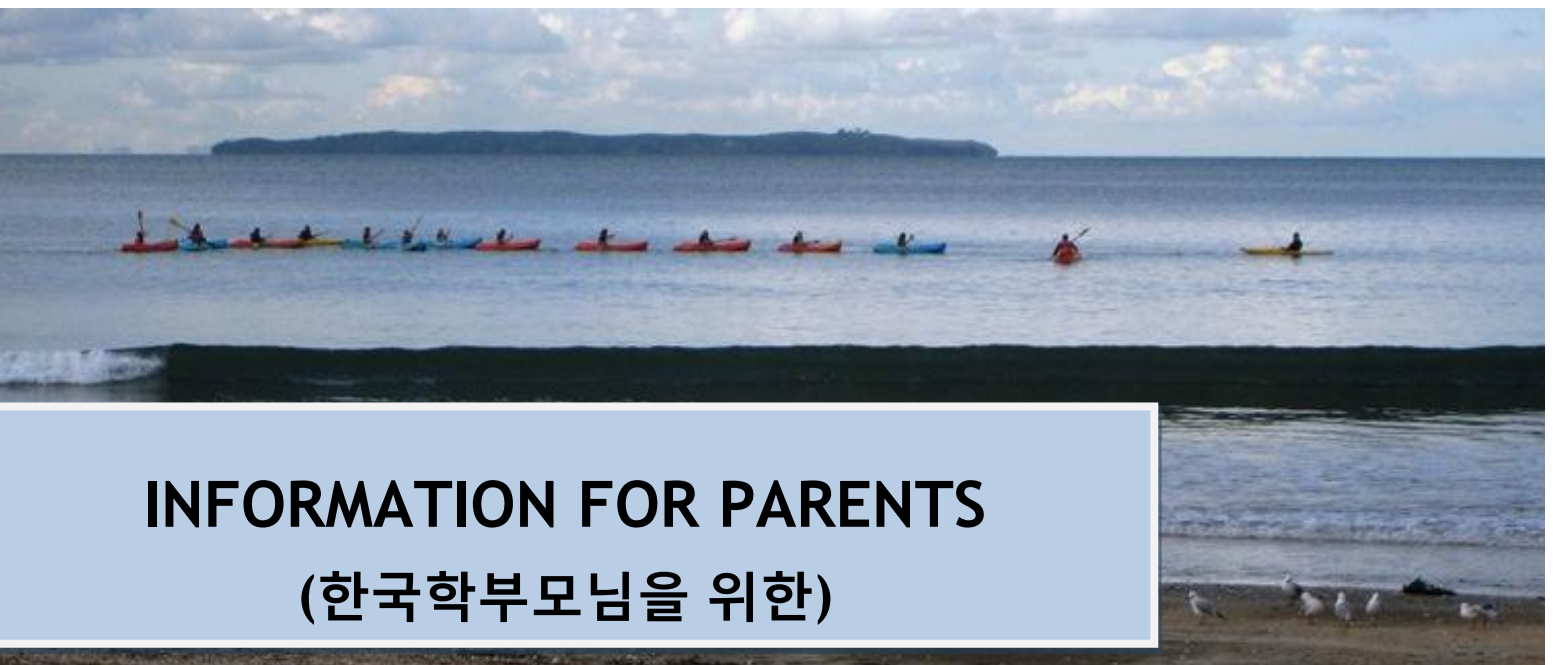




*Life Long Learners, **effective thinkers** and **communicators** with a strong sense of **citizenship**.*



INFORMATION FOR PARENTS
(한국학부모님을 위한)

Our Children

마이랑이베이 스쿨 학생들

The image we share of a successful future learner is a student with a strong sense of values and personal identity confident to take the risks necessary to continue learning in what will be a challenging and unpredictable future. We want our students to be equipped not only with the 'foundation skills' of literacy and numeracy but also with a range of future oriented attributes including confidence with information technology. We want them to be courageous thinkers and problem solvers. Most importantly we want our students to be open to new ideas and able to realise their own dreams, talents and personal visions.

The learning experiences the school provides need to ensure students keep this image in mind. We believe that helping students realise this faith in their own ability will be the best guarantee for them to achieve future success.

본교가 생각하는 성공적인 어린이 상은 가치관과 정체성에 대한 확고한 신념이 있고 어렵고 불확실한 미래일지라도 계속해서 배우고자 하는 강한 의지력을 가진 학생입니다. 본교는 학생들이 기본적인 읽기 쓰기, 산술능력 뿐만아니라 IT 를 포함한 미래에 필요한 분야에도 자신감이 있는 학생이 되기를 바랍니다. 또한 용기있게 생각하며 문제해결능력이 있는 학생이 되기를 희망하며, 본교에서 가장 중요시 하는 점은 학생들이 새로운 생각에 열린 마음으로 다가가며 개개인의 꿈과 재능, 개인의 비전이 무엇인지 인지할 수 있는 능력을 갖춘 한 인격체가 되는 것입니다.



Our Values

가치관

Learning is what we are all here for. We love learning. We set goals. We work hard. We persevere. We encourage sensible risk taking and mistakes. We encourage feedback so that we can learn more and be the best we can be.

본교학생들이 여기 마이랑이 베이 스쿨에 있는 이유는 **배움**을 얻고자 함입니다. 본교는 늘

배움을 추구하며 목표를 정해 인내심을 갖고 정진하도록 돕습니다. 또한 본교는 분별있는 모험과 그에 수반된 실수 또한 겪어보도록 장려합니다. 더 많은 것을 배우며 최고가 될수 있도록 학생들과 상호 피드백을 나누고 있습니다.

Respect We respect all people's rights and views. We celebrate diversity.

존중 - 본교는 모든 사람들의 권리와 생각, 다양성을 존중합니다.

Integrity We act with integrity and honesty so people know what we stand for and know that what we say we will do, will be done.

진실성 - 본교는 진실과 정직함을 가지고 행동합니다. 사람들은 우리가 한 말은 지켜질 것을 알고 있습니다.

Teamwork We are inclusive. We work together to achieve common goals.

팀워크 - 본교는 목표를 향해 학생들과 함께 노력합니다.

High Standards We aim to soar to new heights. When we attain our goals, we acknowledge and celebrate these achievements. We attempt to achieve high standards with low anxiety.

높은 기대수준 - 본교는 더 높이 올라가기 위해 노력합니다. 목표가 성취되었을때 저희는 그것을 감사하며 그 성과를 축하합니다. 최선을 다해 높은 수준의 성과를 달성하고자 노력합니다.

Humour We work hard and know that having fun is essential for our health.

해학 - 본교는 열심히 노력하며 재미있게 즐기는것이 건강에 필수적이라고 믿고 있습니다.



Our School

마이랑이베이 학교

Our custom built library and resource centre provides a hub for learning. The school intranet, large computer network and ICT suite help all learners to harness 21st Century technologies. The area is now well-established with high quality, well maintained homes.

본교 도서관과 자료실은 배움의 중추입니다. 학교의 컴퓨터 네트워크인 인트라넷과 ICT 는 모든 학생이 21 세기 과학기술에 걸맞게 성장할수 있도록 돕고 있습니다.

위 시설들은 최신식 시설로 준비되어져 있으며 관리되고 있습니다.

Expectations for children are high. Over the years the school has gained a reputation for

providing high quality education, especially in literacy and numeracy, and a stimulating and varied learning programme that meets all needs. Appropriate extension of children with special abilities and talents is particularly important to us.

본교 학생들에 대한 기대수준이 높습니다. 마이랑이베이스쿨은 오랜 시간 동안 높은 수준의 교육 특히 읽기, 쓰기, 산술능력과 학생들이 필수적으로 지녀야 할 다양한 프로그램을 제공하는 학교로서 명성을 얻어왔습니다. 능력있는 영재 학생들의 적절한 수준을 맞춘 수업또한 특히 본교에서 성심껏 관리를 하고 있습니다.

The school teaches to the New Zealand National Curriculum and has an agreed Charter with the New Zealand Ministry of Education.

마이랑이베이 스쿨은 뉴질랜드 교육부 커리큘럼에 따라 어린이들을 교육하고 있습니다.

E.S.O.L.

ESOL Programme

이솔 프로그램(영어가 제 2 외국어인 학생을 위한 영어수업)

Mairangi Bay School is proud of their ESOL programme. We have two dedicated and highly qualified ESOL teachers, Mrs Haywood and Mrs Maloney who work with small groups of students from many different nationalities and cultural backgrounds. Small group work enables the students to develop their English language skills with close attention to the grammatical features of oral and written language and also builds their confidence to try out these new skills in the mainstream classroom.

The ESOL teachers work closely with the mainstream teachers to support the learning that goes on in the classroom as English language learners are not only learning another language but they are also learning to learn in another language.

As well as formal language lessons students participate in many practical and creative activities to support their language acquisition such as gardening, art and cooking. Such activities enable the students to build a wide range of vocabulary which in turn helps them to better communicate with others.

이솔 프로그램은 마이랑이베이 스쿨의 자랑입니다. 저희는 2 명의 훌륭한 이솔전문 담당 해이우드 선생님과 맬로니 선생님이 계십니다. 이솔 선생님들은 여러 다른 나라에서 온 학생들을 소그룹으로 나누어 영어수업을하고 있습니다.

소그룹으로 학생들이 공부하기 때문에 각 학생들의 개인성취도가 밀접하게 측정가능하며, 영어 말하기와 쓰기에 필요한 문법 요소들을 학생들이 습득할 수 있습니다. 또한 이러한 교육은 학생들이 이솔 시간에 배운 것들을 교실에서 사용하면서 영어에 대한 자신감을 갖게 하는데 도움이 됩니다.

이솔 선생님들은 학생이 현지학생들과 일반수업을 잘 수행할 수 있도록 돕기 위해, 각 반 담임 선생님들과 긴밀하게 학생 개개인에 대하여 논의하십니다.

학생들은 격식을 갖춘 영어 외에도 요리, 정원, 미술 등 실용적이고 창의적인 분야의 언어

및 활동에 대해서도 배우고 있습니다. 이러한 활동은 학생들이 다양하고 넓은 방면의 단어를 익히는데 도움이 되며 다른 학생들, 선생님들과의 더 편안한 대화가 가능하도록 돕습니다.

After School Arrangements 방과후

From time to time parents make arrangements for children to play with others after school or be picked up from school by neighbours or friends. Please ensure that children clearly understand the arrangements made before they leave home.

가끔 부모님들이 방과 후 자녀가 다른 아이들과 어울리거나, 친구나 이웃에게 학생을 픽업하도록 부탁하는 등의 계획이 있을 수 있습니다. 등교전 아이들에게 방과후의 일정을 확실하게 이야기 해 주십시오.

Children are not permitted to make telephone calls for play or other arrangements unless an emergency situation exists.

비상시를 제외하고 아이들은 전화로 친구집을 방문하는 등의 계획을 세울 수 없게 되어있습니다.

After School Care is run by KidsKlub in our School Hall. Ph 480-1693

방과후 학교 강당에서 KidsKlub 에서 학생들을 케어하고 있습니다. 전화 480-1693
This is a service offered only to children who attend our school. Spaces are limited.
이 서비스는 마이랑이 베이학교에 다니는 학생들에게만 제공되며 자리는 한정되어 있습니다.

Assembly 조례

Every second Friday a student lead assembly is held. Parents are welcome. It is held at 1.30 pm. Syndicate assemblies are also held regularly.

매 둘째 주 금요일에 전교생 조회가 열립니다. 부모님들도 함께 참석하셔도 됩니다. 오후 1시30분에 열리며, 학년별 조회도 정기적으로 열립니다.

Attendances and Absences 출석과 결석

Attendance requirements permit absence only if a child is ill. Children may not be kept away for any other reason. If a child is absent please phone **478 8424 (24 hours)**. If a prolonged absence is expected please telephone the school office or email absences@mairangibay.school.nz. You are required to provide a reason for absence. Please make sure that your child stays at home when they are ill to avoid infecting other children.

학생이 아플때만 결석이 허용 됩니다. 학생은 다른 이유로 결석할 수 없습니다. 아이가 결석을 해야할 상황이면 **478-8424(24 시간)**로 전화를 주십시오. 장기 결석
일경우 absences@mairangibay.school.nz 로 이메일을 주시거나 학교 사무실로 전화를 주시고 결석 사유를 밝혀 주십시오. 아이가 아플경우 다른 학생들이 감염되지 않도록 집에서

쉬도록 해주십시오.

If a child is continually reluctant to come to school it may mean unhappiness about some situation. Please talk to the class teacher or make an appointment to speak with the teacher through the office.

만약 학생이 학교에 가기를 꺼려한다면 학교생활중에 어떤 상황에 대한 문제가 있을 수가 있으니 학교 사무실을 통해 담임선생님과 면담을 하시기 바랍니다.

Camp 캠프



School camp is often a highlight for students. Our school employs instructors for any higher risk activities and enforces strict adult child ratios. Check our website for photos. Information is sent to parents and a meeting is held before camp.

학교 캠프는 학교생활에서 가장 인기있는 이벤트입니다. 마이랑이베이 스쿨은 아이들에게 위험요소가 있는 활동을 할 때에는 전문 지도자를 채용하고 어린이를 돌보는 성인과 어린이의

숫자비율을 적절히 맞추고 있습니다. 캠프 사진은 학교 홈페이지에 있으니 참고 하십시오. 캠프전 부모님께 관련 정보가 보내지게 되고 미팅도 열리게 됩니다.

Educational Visits 견학

Educational trips and visits enhance learning by students and they gain knowledge and experience away from the classroom.

학생들은 교실을 떠나 교육목적의 견학을 통해 지식과 경험을 얻을 수 있는 기회를 갖게 됩니다.

Homework 과제

Homework has a place in consolidating and enriching school related activities with the support and encouragement of parents. Please acknowledge your child's efforts.

학부모님들의 도움과 격려하에 학생들이 수행되는 과제는 학교활동과 연계되며 교육의 질을 높입니다. 자녀가 노력할때 격려하고 칭찬해 주십시오.

For Junior children Home Reading activities are essential to establish the reading habit. In addition activities involving mathematics may be undertaken. Parents should encourage children to take advantage of using mathematics in everyday situations. For Year 3-6 children a period of 20 minutes daily (Mon-Thurs) is suggested. This would include tasks set by the teacher or a period of reading, learning spelling, practising maths facts and tables, or research on current topic studies.

저학년 어린이들의 홈 리딩은 읽기 습관을 들이는데 매우 중요 합니다. 여기에 수학관련 활동이 부가 될수 있습니다. 학부모님들께서는 일상생활에서 수학을 사용할 수 있도록

도와주십시오. 3-6 학년 아이들은 매일 20 분씩(월-목)공부할 수 있게 해 주십시오. 이는 선생님이 정해 주시는 것일 수도 있고 읽기, 수학, 스펠링, 최근 학교에서 공부하는 수업의 주제가 될 수 있습니다.

Illness and Injury 아프거나 다쳤을 때

Minor injuries are treated in the Medical Room. Where the injury is considered to be of a more serious nature, parents are immediately informed.

작은 상처는 학교 양호실에서 치료가 가능 합니다. 많이 다쳤을 경우에는 학부모님께 연락을 드립니다.

In cases of sickness children are taken to the Medical Room and parents informed children must be collected as soon as possible after notification as the school does not have staff or facilities to care for sick or injured children for more than a short period.

학생이 아플경우 양호실로 보내지게 되며 학부모님께서 가능한 한 빨리 오셔서 학생을 픽업하라는 연락이 취해지게 됩니다. 학교 내에 아픈 어린이를 오랫동안 데리고 있을 공간과 직원이 없기 때문에 부모님께서 학생을 데리고 귀가해 주셔야 합니다.

Parents are asked to immediately inform the school of changes of emergency contact phone numbers and personnel.

비상연락처가 바뀌었을 경우, 빠른 시일내에 변경된 연락처를 학교에 알려 주십시오.

Students who have been prescribed medication which must be taken during school hours must bring this, clearly marked with the child's name and dosage requirements, and permission slip for administration completed at the school office. Medication must not be kept in desks or bags.

학생이 수업중에 복용해야할 처방약이 있을 경우 학교에 알려 주십시오. 아이의 이름과 얼마나 자주, 얼마 만큼 복용해야 하는지 약 병에 써 주시고 학교에서 아이가 약을 복용하는 것을 허락하는 노트도 써서 보내 주십시오. 약은 책상이나 가방에 보관하지 않도록 합니다.

Library 도서관

We have a bright airy well stocked library which is the envy of other schools.

It is a magnet for the children. It is the hub of learning and a haven from the activity of the playground. New books are regularly added and older books replaced.

본교는 넓고 다양한 책이 구비된 도서관이 있으며, 이는 다른 학교들의 부러움을 사고 있습니다. 어린이들은 늘 도서관에서 책을 읽거나 공부를 하고 싶어 합니다. 도서관은 배움의 장이며, 여러 가지 활동을 할 수 있는 공간입니다. 오랜된 책들은 새책으로 정기적으로 교체됩니다.

All children are encouraged to use the Library. All classes have regular library periods where children can withdraw books. The Library is also open for borrowing during lunch hours. We also have a Parent Library you are welcome to use.

본교 학생들은 도서관을 사용하도록 장려되고 있으며, 모든 학급은 정기적으로 도서관에

와서 책을 빌릴 수 있도록 합니다. 도서관은 점심 시간에 개방되어 학생들이 책을 빌릴 수 있습니다. 또한 마이랑이 베이 스쿨은 학부모님을 위한 도서관도 있사오니, 언제든지 방문하시기 바랍니다.

Please assist your child to care for books on loan and return books promptly. There is a charge for replacement of books damaged or lost.

학생들이 도서관에서 빌린 책을 잘 간수하고 제 날짜에 반납할 수 있도록 도와 주십시오. 책이 분실 되었거나 훼손 되었을 경우는 벌금이 있습니다.

Lost Property 분실물

Most trouble occurs because personal property is not clearly named. It is essential that all articles of clothing, stationery, and personal effects are clearly named.

분실물은 대부분 본인의 물건에 이름을 써 놓지 않아서 생기는 경우가 대부분 입니다. 학교에 가져오는 모든 물건에 학생의 이름을 명확히 기입해 주십시오.

Unclaimed property is supervised through the office and kept nearby. Parents or students are welcome to look through the lost property in search of belongings.

찾아가지 않는 물건들은 학교 사무실에서 보관하게 됩니다. 학부모님이나 학생들은 언제든지 학교에 방문하셔서 잃어버린 물건을 찾아 보실 수 있습니다.

All lost property is displayed in the playground for the children and parents prior to the end of each term. At the end of each term unclaimed property is disposed of via the clothing bin.

매 학기 말마다 운동장에 학기중에 모인 분실물들이 진열됩니다. 이 때까지 찾아가지 않은 물건들은 clothing bin 등에 넣어 폐기처분하게 됩니다.

Lunches 점심

Children are expected to bring a cut lunch to school. This is eaten under supervision either outside or indoors.

어린이들은 학교에 작게 잘린 음식을 가져와야 합니다. 교실 안이나 밖에서 어린이들이 점심을 먹을때 항상 성인의 관리가 있게 됩니다.

We request that children take home any uneaten foodstuffs, peelings etc. This also enables parents to gauge whether lunch quantity is satisfactory.

먹다 남은 음식과 쓰레기는 집에 가져가도록 권장 하고 있습니다. 이는 또한 부모님께서 아이가 점심을 얼마나 먹었는지 측정하는 기준이 되기도 합니다.

ezlunch provide a daily online service and are committed to supplying healthy choices.

You can view their menu and get more details at ezlunch.co.nz

Sausage Sizzle is available on Thursday for \$1.50 each.

We have Subway orders available, only on Fridays.

EZlunch 는 데일리 온라인서비스로 학생들에게 건강식품을 제공하는데 목표를 두고

있습니다. 자세한 내용과 메뉴는 ezlunch.co.nz 에서 보실 수 있습니다.

소시지 시즐은 매주 목요일 마다 1 볼 50 센트에 구입할 수 있습니다.

또한 매주 금요일에는 서브웨이 음식 주문을 할 수 있습니다.

Newsletters to Parents 학부모님 뉴스레터

We ask you to log onto our school website (www.mairangibay.school.nz) and register to receive an electronic copy. A current copy can also be viewed in the external office notice board and on the school website.

학부모님들께서는 학교 홈페이지에 접속하신후 로그인을 하시면 뉴스레터를 이메일로 받아보실 수 있습니다. 또는 학교 사무실 옆 노티스 보드나 홈페이지에서도 보실 수 있습니다.

In addition, further material, specific to classes or areas of the school is sent home, as appropriate. This includes samples of children's work, notices, requests etc.

또 다른 학교활동 관련 전달문이나 요청이 있을 경우, 이에 대한 정보가 가정으로 보내지게 됩니다.

School Entrances, Parking and Safety

학교 입구, 주차, 안전

The school has a Travel Plan which, with Council's help, is providing safer crossing sites for students so that parents can further encourage walking to and from school.

오클랜드 카운실의 협조로 저희 학교는 Travel Plan 을 운영하고 있습니다. 이는 어린이들이 횡단 보도를 건널때 안전하게 건널 수 있도록 도움을 주며, 부모님과 학생들이 학교에 도보로 등교하도록 장려하기 위함 입니다.

We have two entrances, each of which presents potential hazards when children are arriving at, and leaving, school. Parents who are bringing and/or collecting children from school at the Galaxy Drive entrance must observe the following guidelines.

마이랑이베이 스쿨은 2 개의 입구가 있습니다. Galaxy Drive 로 학생들을 등하교 시키는 학부모님께서는 픽업해 주실때 다음의 규칙을 지켜 주십시오.

1. Do not get out of your car between the P2 signs. This is the drop off/pick up zone. Drivers who infringe are likely to receive parking tickets.

P2 표지판 사이 구역은 학생들 등하교시에 잠시 픽업하는 장소입니다. 오랜 시간 주차시 주차 범칙금을 받을 수 있습니다.

2. Do not park over driveways, entrances, "yellow lines" or the white lines by the Kia Crossing.

드라이브웨이, 교문 입구, 황색선, Kia Crossing 옆의 흰 선에는 주차를 하시면 안됩니다.

3. Do not "double park".

이중 주차를 하지 말아 주십시오.

4. Do not call your child across the road or allow younger children to cross on their own when traffic is heavy. Cross with your child at a safe place.

교통이 혼잡할 때 자녀를 부르거나 학생 혼자 길을 건너게 하지 마시고 함께 길을 건너 주십시오.

5. Do not drive into the school driveway or school ground to bring or collect your child.

아이를 등교시키거나 하교후 픽업하실때 학교 드라이브웨이나 학교 운동장에 주차하지 말아주십시오.

6. Avoid reversing or making "U" turns in Galaxy Drive.

Galaxy Drive 에서 U 턴 하지 말아 주십시오.

7. Ensure that children leave and enter cars on the passenger's side at the footpath.

보도에서 어린이가 차에 타고 내릴 수 있도록 도와 주십시오.

No parking is available in the school grounds. Please park at the roadside avoiding the no parking areas.

학교 안에는 주차 공간이 없으니, 주차금지 구간을 피하여 주차 가능한 길 옆에 주차를 해 주십시오.

Parents using the Agathis Avenue entrance are requested to park well clear of the turning circle. The car park in the school grounds is for staff use and official visitors. Do not use this park to pick up or drop off children, or as a turning area.

When turning in Agathis Avenue do so with great caution.

Agathis Avenue 입구를 이용하시는 학부모님들께서는 도로 끝에 차들이 돌 수 있도록 주차를 해주시고 학교안에 주차는 학교 직원용 및 학교 공식 방문객용이므로, 등하교 시간에는 주차를 자제해 주십시오. Agathis Avenue 에서 차를 돌려 나가실때 도보하는 학생들의 안전을 주의해 주십시오.

The walkway to Mayfair Crescent is recommended to parents as this is a safe place to let off children in the morning and park and wait for children after school.

저희는 Mayfair Crescent 에 가는 Walkway 로 다니기를 권장합니다. 어린이들이 혼자 다니기에 안전하며, 부모님들이 주차하시고 자녀를 기다릴 수 있는 곳이기도 합니다.

A "walking bus" operates from the Kowhai Road and Maxwellton Drive areas. This is supervised safe walking. Phone our school office for more information.

'Walking bus'는 Kowhai Road 와 Maxwellton Drive 에서 행해 집니다. 이는 성인의 감독하에 이루어지기에 안전합니다. 자세한 사항은 학교 사무실에 전화하셔 문의하시면 됩니다.

Our road patrol operates every day on Matipo Road from 8.30am until 8.55am and then after school until 3.15pm. Parents who have to drive their children to school are encouraged to reduce congestion by dropping and collecting their children in Matipo Road and avoiding Galaxy Drive.

마이랑이베이 스쿨 road patrol 은 매일 Matipo Road 에서 오전 8 시 30 분 에서

8 시 55 분까지 수업 종료 후 오후 3 시 15 분까지 이루어 집니다. 학교에 어린이들을 차로

등하교 시켜 주시는 부모님들은 Galaxy Drive 로 가지 마시고 Matipo Road 에 아이들을 등하교 시켜 주시면 교통 혼잡을 막을 수 있습니다.

Always choose safety over convenience. People who put our children's safety at risk can expect infringement notices from the police or council.

한 순간의 편리함 보다 어린이의 안전을 우선시 해주시기 바랍니다. 어린이를 위험에 처하게 하는 행동은 경찰이나 카운실로 부터 경고를 받게 됩니다.

School Hours 등 하교 시간

Morning school commences on the bell at 8.55am. No supervision is provided before 8.30am and children must not enter the school grounds until this time.

Morning interval is at 10.40 - 11am and lunch 12.30 - 1.30pm. School ends at 3.00pm. All children must be clear of the school grounds by 3.15pm except under special circumstances.

Our School Office is open from 8.30am - 3.30pm schooldays.

학교 첫 수업 시작 시간은 오전 8 시 55 분이며, 8 시 30 분 전에는 학생관리 시간이 아니므로 학교에 들어갈 수 없습니다.

오전 휴식시간은 10 시 40 분에서 11 시까지 이며 점심시간은 12 시 30 분에서 1 시 30 분까지 입니다. 하교는 오후 3 시에 하게 되며 특별한 경우를 제외하고는 오후 3 시 15 분까지 학교를 떠나야 합니다.

학교 사무실 운영시간은 8 시 30 분에서 3 시 30 분까지 입니다.

School Records 학교 기록

If there should be any change in custody arrangements, health matters, or emergency contact numbers it is imperative that this information be given to the office immediately.

양육권, 건강문제, 비상 연락처등에 변동이 있을 경우 학교에 즉시 알려 주시기 바랍니다.

Up to date contact information is vital should an emergency occur.

부모님의 최근 연락처는 응급한 상황이 생겼을 경우 매우 중요합니다.

Also school reports, records or letters given to International students must be kept in a safe place by their parents for future reference.

국제 학생에게 발급되는 학교 성적표나 전달문 등은 향후에 필요할 수 있으므로 반드시 안전한 장소에 보관해 주십시오.

Stationery 학용품

During the year stationery may be purchased from the office before school each day from 8.30am. Junior children will be given a note indicating book requirements and cost.

학용품은 학교 사무실에서 매일 아침 8 시 30 분에 구입할 수 있습니다. 저학년 학생들은 필요한 책과 가격들이 적혀진 안내를 받으실 수 있습니다.

Student Reports and Parent Interviews

리포트와 학부모님 면담

Both formal and informal reporting is important in the establishment of good relationships between home and school.

공식적이든 비공식적이든 학교에서 발급되는 리포트는 학교와 가정의 관계를 강화하는 중요한 역할을 합니다.

Formal reporting is carried out through:

공식 성적표는

- (a) Parent/Teacher conference Term 1 to set goals.
학부모/ 교사 1 학기 컨퍼런스에서 목표 정하기가 이루어 집니다.
- (b) Student "portfolios" sent home prior to the end of each term.
학생의 포트폴리오가 각 학기말 이전에 가정으로 발송 됩니다.
- (c) Selected Parent/Teacher conferences at the end of Term 3.
3 학기 말에 학부모/ 교사 컨퍼런스가 수행됩니다.
- (d) Mid year reports are issued on the last day of Term 2.
2 학기 마지막 날에 중간 평가 리포트가 나갑니다.
- (e) A full written report at the end of the year.
최종 리포트는 학년 말에 발송됩니다.

Informal reporting is carried out through day to day school contact in conjunction with parent help, visits etc. This should be of short duration on general matters. For specific matters or matters requiring longer discussion an appointment is required.

비공식 리포트는 일상 생활에서 부모님의 협조와 방문 등에 의해 이루어 집니다. 간단히 일반 적인 문제를 의논 할수 있으며 더 깊은 대화가 필요할 경우는 담임 선생님과 면담 약속을 하시고 학교에 방문하시면 됩니다.

Sunsafe 야외활동

The school has a "Sunsafe" policy to:

마이랑이베이스쿨은 'sunsafe' 방침이 있습니다.

- ensure that children accept responsibility to protect themselves from the sun.
학생들이 자외선으로 부터 안전하게 행동할 수 있도록 주지 시킬 것
- provide shade areas for children and staff.
학생과 직원들에게 그늘을 제공 할 것
- encourage the use of sunscreen, wearing of hats and protective clothing during outdoor activities.
야외 활동시 선블락을 사용하고 모자와 자외선차단 가능한 옷을 입을 것
- lunch eating, outdoor teaching and quiet activities.
점심 식사, 야외 활동 및 안락한 활동 수행

Note: For Terms 1 and 4 children are required to wear a hat during any outdoor

activity.

1 학기와 4 학기에는 아이들이 야외활동 시에 모자를 써야 합니다.

Twenty First Century Technologies

21 세기 테크놀러지

Students make good use of up to date technologies including interactive whiteboards and computers in the ICT (Information and Communications Technologies) Suite and in classrooms. The Library has a satellite connection and big screen viewing.

학생들은 인터랙티브 칠판과 ICT 컴퓨터 수업을 포함한 최신의 기술을 배우고 있습니다. 도서관은 무선 모뎀과 대형 스크린이 구비되어 있습니다.

Uniform 교복



Our uniform is compulsory. Children are required to wear the sports uniform if they are representing our school in sports teams/events. They are also permitted to wear the sports uniform in terms 1 and 4 as a lighter option. School caps/hats are also compulsory in terms 1 and 4, the rule is no hat no play, hatless children will be required to sit under the shade cloth areas. Uniform should not be mix and matched; children either wear full uniform or full sports uniform.

마이랑이 베이 스쿨학생은 교복착용을 의무적으로 합니다. 학생들이 학교를 대표하는 스포츠나 이벤트에 참여할 경우, 스포츠유니폼(체육복)을 착용해야 하며 1 학기와 4 학기에는 교복 대신 체육복 착용이 허용됩니다. 학교 모자는 1 학기와 4 학기에 의무적으로 착용해야 하며 모자없이 야외활동을 할 수 없습니다. 모자를 쓰지 않은 학생들은 그늘에서 머물러야 합니다. 교복은 다른 옷과 함께 입어서는 안됩니다. 학교 유니폼 또는 스포츠 유니폼만 허용이 됩니다.



Yearbook

All International Students are given a Year Book free if they are studying here at the end of the year when they are published

매년 학년 말 YEAR BOOK 이 발간되며, 연말기준 마이랑이 베이 스쿨에 재학중인 모든 국제 학생들에게 무료로 발송이 됩니다.

